



Kisah  
Nabi  
Yunus a.s

Bhesa  
Bhebien

# CARÉTANA NABI YUNUS a.s

## 1

### Nabi Yunus ta' ta'at ka paréntanna Allah

<sup>1</sup> É hetongna aré, ALLAH<sup>a</sup> adhebu ka Nabi Yunus bin Amitai.

<sup>2</sup> "Mara entaré kota raje sé anyama Ninibhé ibu kotana neghere Asyur<sup>b</sup> jeréya', paénga' sakabhina oréng é disan. Sebeb Éson tao mon kalakoana jehet ben ta' bendher ongghu".

<sup>3</sup> Tapé Nabi Yunus asiap-siap buru ka laén onghun, ngajheu deri Allah. Kadhirikna ka kota pelabuen Yopa. É dhisan bedé kapal sé alajera ka Spanyol. Samarena majher terros naék ka kapal, alajer abhereng kalaben anak buena kapal néngghelek. <sup>4-5</sup> Nabi Yunus toron ka dek bhebe tédung-tédungan disan, sambhik nyédhe. Terros Allah madeteng angin ka atasna tasek, se nyebabaken ombek raje ongghu. Ombek néngghelek narjeng kapal sé éna'é Nabi Yunus, sambhik kapalna parak kelemma.

Sakabbhina oreng é atasna kapal akarak-kara'an minta tolong sebeb kata'ko'an, kabbhi pade anyebut nyama dewena kadhirik-kadhirik. Sopaje ta' kelem, anak buena ngabueng bherang-bherang é atas kapal ka delem tasek.

<sup>6</sup> É bektona kapten kapal ka dek bebhe ben ngote'é Nabi Yunus tédung nyédhe ta' ngataoé mon kapalna parak kelemma, cakna Kapten ka Nabi Yunus, "Mak bisa be'na nyédhe tédung ombek carana réya'! Majhu tangngé ben adhue ka dewena be'na! Sapa tao dewena be'na nyéser ka sakabbhina oreng é atas kapal réya' sopaje ta' mate ancar?"

<sup>7</sup> Samarena Nabi Yunus ben Kapten naik ka atas kapal, kabhi anak buena padhe ngocak, "Mak bisa kapal réya' ékening bencana, majhu agebhei undian sopaje kataoan sapa sé tasala." Samarena é undi, Nabi Yunus sé ékening.

<sup>8</sup> Kabhi anak buena kapal atanya ka Nabi Yunus, "Apa bendher be'na sé nyebabaken kapal réya' ékening bencana? Be'na dheri

---

<sup>a</sup>ALLAH: Mon bedé asma Allah étolés delem huruf rajhe kabhi enga' réya', "ALLAH" yejeréya' asma Allah deri bhesa aslina YHWH, sé arténa "Éson sé kekal."

<sup>b</sup>Asyur : Neghere Asyur jeréya' mosona negherena Nabi Yunus, yejeréya' neghere Ibrani. Nénggéné neghera Asyur dhedhi neghere Irak ben neghere Ibrani dhedhi neghere Isra'il.

dhima? Orenge apa be'na? Arapa mak bedhe die?"

<sup>9</sup> Jewebna Nabi Yunus, "Éson orenge Ibrani. Éson nyembe ka ALLAH sé nyéptaaken tasek ben dherat." <sup>10</sup> Terros Nabi Yunus nyarétaaken sakabhina se éalame, monla buru ngajheu deri parentana ALLAH.

Samarena ngéding carétana Nabi Yunus, kabhina orenge tambe tako' polé, ben ngoca'é Nabi Yunus, "Be'na sé sala ben kabhi delem bahaya!" <sup>11</sup> Bektona jeréya' angin ben ombek atambe santa', sakabbhina anak buena kapal atanya ka Nabi Yunus, "Epaberema'a be'na sopaje angin ben ombek réya' ambhu?"

<sup>12</sup> Jewebna Nabi Yunus, "Néngkéné éson la tao mon éson sé yebebaken badai réya', sehingge be'na kabhi ékening akibetna. Mara antolaken éson ka delem tasek, pasté ombe'na langsung cedu.

<sup>13</sup> Tapé sakabhina anak buena kapal gik ausaha sabisana ngabelle ka péngghir. Tapé ombe'na atambe gille, sahingge sé abelle adek asélna. <sup>14</sup> Terros sakabhina orenge é atas kapal nyebut asmana ALLAH, cakna, "Ye ALLAH, pangapora, ajhe' éson kabhi ékening bellak, sebab éson kabhi ngontalakenya orenge réya' ka delem tasek. Sebab Pajhenengan sé madeteng badai ésebeb aken oréng réya' padena sé é kateroé Panjhenengan ye ALLAH." <sup>15</sup> Terros oréng-oréng néngghelek ngontalaken Nabi Yunus ka delem tasek, ben ombe'na sé gile langsung ambu ben dhedhi cedu.

<sup>16</sup> Sakabbhina anak buena kapal katako'an ka Allahna Nabi Yunus. Samarena manje, orenge-oreng abherik korben ben ajhenjhi.

<sup>17</sup> Terros ALLAH madeteng jhukok raje ka angghuy ngaghelunyak Nabi Yunus, ben kadhirikna bedé édelem tabukna jhukok telo aré telo malem lambe'na.

## 2

### Dhuenna Nabi Yunus

<sup>1</sup> É delem tabukna jhukok jeréya', Nabi Yunus adhue ka ALLAH.

<sup>2</sup> Cakna, "Ye ALLAH, édelem kamalaratan éson aserro ka Panjhenengan ben Panjhenengan ajeweb éson. Deri alamna orenge maté, éson nyo'on tatolongan. Panyo'onna éson Panjhenengan édhingaken.

<sup>3</sup> Panjhenengan ngantolaken éson ka delem jurengna tasek. Disan arus aéng ben ombek nganyokaken éson.

<sup>4</sup> Éson apandir é delem dede: Panjhenengan la ngosér éson. ta'

kéra éson bisa ngabes polé bungkona Panjhenengan sé socé.<sup>c</sup>

<sup>5</sup> Aéng tasek naik sambhik ka bibirna éson, tasek nyapo'é bedhenna éson, olona éson ékomel ramokna tasek.

<sup>6,7</sup> Éson nyonglet ka bunggilna gunong-gunong, ka alamna oreng maté. Nyabena éson la ta' elok é tahan sakeji' aken najhe'.

Terros éson enga' ben asero ka Panjhenengan. Dhuenna éson sambhik ka Panjhenengan, é delem bukona Panjhenengan sé socé. Maré manje Panjhenengan nganggak éson deri delem tasek.

<sup>8</sup> Oréng-oréng kufur nyembe berhala sé ta' bisa nolongé, oréng-oréng kufur néngghelek ngadinaaken Panjhenengan sé terros abherik rahmat.

<sup>9</sup> Tapé éson mamojhia ben abherik kurben kangghuy Panjhenengan. Sakabbhina jhenjhina éson ébejherakenna. Coman Panjhenengan, ALLAH, sé bisa nyalamataken éson."

<sup>10</sup> Terros, ALLAH nyoro jhukok néngghelek ngotaaken Nabi Yunus deri tabukna ka penggir tasek.

### 3

#### **Nabi Yunus ta'at ka paréntana Allah**

<sup>1</sup> Kadhue kaléna ALLAH adhebu ka Nabi Yunus. <sup>2</sup> Dhebunna "Be'na kodhu ka kota Ninibhé sé raje jeréya', ben maénga' oréng-oréng édhisana masala pandirna Éson ka be'na." <sup>3</sup> Lajhu Nabi Yunus ta'at ka paréntana ALLAH terros arangkat ka Ninibhé, kota sé raje jeréya'. Kapola kota jeréya' raje parlo telo aré ka'anghuy ngalébeté.

<sup>4</sup> Nabi Yunus molaé masok ka delem kota ajhelan sa'aréan lambe'na, buru molaé abela-bela paréntana Allah manje "Empak polo aré aghik kota réya' epa'ancara kalaben ALLAH."

<sup>5</sup> Oréng-oréng é kota Ninibhé parcaje ka dhebuna Allah sé ésampéaken Nabi Yunus. Terros sakabbhina oréng disan apuasa, ben sakabbhina oréng deri kinik sampai raje ngangghuy kaén kabung sé nandheé mon oréng-oréng é disan ngastabhe ben atobet deri kalakoanna sé jehet.

<sup>6</sup> Bekto Rato kota Ninibhé ngéding Allah ma'ancara Kotanna, terros kadhirikna toron deri korséna. Dhirikna ngabuka jubehna ben ngangghuy kaén kabung kéyan, terros tojuk é atas abhu gebhey tandhe atobet. <sup>7</sup> Terros rato makaloar parenta, ben nyoro

---

<sup>c</sup>Bungkona Panjhenengan sé socé: Sé émaksodaken ka Nabi Yunus yejeréya' sétong-sétongna ongghun ka'anghuy oréng Ibrani asombejheng. Ongghun jeréya' bedé é kota Yerusalim.

Pejabatna sopaje ngumumaken parenta jeréya' sé aésé cara réya', "Sakabbhina oréng, sapé, embik kacang, embik bedus, ben héwen-héwen obuén laénna, ta' olé nginum ben ngakan apa bhei. <sup>8</sup> Ménosa ben héwen-héwen kodhu ngangghuy kaén kabung kéyan. Sakabbhina oréng kodhu adhue sé khusus ka Allah. Sakabbhina oréng kodhu mabendher kalakoanna sé jahet onghu ben banyak dusa. <sup>9</sup> Sapa tao Allah ta' dhedhi, ben nyéser, ta' morka polé ka sakabbhina oréng ben kota réya', sahingge kabhi ta' dhedhi épamosna."

<sup>10</sup> Sakabbhina oréng Ninibhé noro'é paréntana rato. Bekto Allah ngabes apa sé ékalako oréng Ninibhé, mon oréng Ninibhé la mabendher kalakoanna ben atobet deri kalakoan sé jahet, terros Allah nyéser ben ta' dhedhi ngaokom.

## 4

### **Nabi Yunus ngambhul ka potosanna Allah**

<sup>1</sup> Nabi Yunus ngambhul kapola Allah ta' madhedhi okmomanna.

<sup>2</sup> Terros Nabi Yunus adhue menje, "Ye ALLAH, bekto éson gik é kampongna éson, éson la tao mon Panjhenengan ta' kéra ma'ancar kota Ninibhé. Kapola jeréya' éson alajer ka Spanyol. Sebeb éson tao mon Panjhenengan Paniser, Panyaber, terros Lébhuren molo rahmat, ben bisa ngaobe rencana okoman-Na Panjhenengan.

<sup>3</sup> Nengkéné ye ALLAH, dinna'aken éson maté bhei, sebeb lebi saé mate tatembeng odik."

<sup>4</sup> Tapé ALLAH adhebu, "Apa alasanna be'na ma' ngambhul?"

<sup>5</sup> Maré menje Nabi Yunus ngadina'aken kota Ninibhé entar ka sebele témorna kota, terros agebhey dhurung ben tojhuk édelemna nyambhi maraté'aken apa sé bekal kadhedhiyen ka kota Ninibhé.

<sup>6</sup> Terros ALLAH matombhu taneman arambhet sé adeun kebheng kangghuy naongé Nabi Yunus, sahinge kadhirikna aromasa seneng ben lebur onghu ka tanaman jeréya'. <sup>7</sup> Gulaghuna bekto gik sobhu, Allah madeteng olak sé ngakan ramokna tanaman sambhik tanaman jeréya'k elop. <sup>8</sup> Bektona mata aré la terrék Allah madeteng angin panas atéop deri témor. Nabi Yunus para' lopa ékening mata aré é olona. Nabi Yunus nyesel tero maté bhei. Cakna, "Lebi beghus maté tatémbeng odik."

<sup>9</sup> Tapé Allah adhebu ka Nabi Yunus, "Kapola tanaman sé la élop réya' be'na dhedhi ngambhul?"

Jewebna Nabi Yunus, "Ye, Éson ngambhul sambhik tero matéa

rasana."

<sup>10</sup> Terros Allah adhebu manje, "Taneman réya' tombu semalem, ghulaghuna maté élop. Be'na ta' nanem ben ta' ngarebeté, ma' bisa be'na nyéser ka taneman réya'? <sup>11</sup> Apa polé Éson ta' nyésera ka kota Ninibhé, kota sé raje jeréya'? Disan molo buta'-buta' ben kanak-kanak sé molona 120.000 sé gik ta' bisa tao kema sé bendher ben sé sala, gik ta' polé héwen-héwenna sé molo onghu."